

Presentazione

Informazioni generali



Università	Università degli Studi di MACERATA
Nome del corso in italiano	Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale (IdSua:1627445)
Nome del corso in inglese	Modern Languages for International communication and cooperation
Classe	LM-38 - Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale
Lingua in cui si tiene il corso	italiano
Modalità di erogazione	a. Corso di studio convenzionale

Ulteriori informazioni generali

URL del corso	https://corsi.unimc.it/it/lingue-moderne-per-la-comunicazione-e-la-cooperazione-internazionale
Riepilogo Caratteristiche Cds	1° anno in SUA: 2013

Programmazione Accessi

Programmazione nazionale (art.1 Legge 264/1999)	No
Programmazione locale (art.2 Legge 264/1999)	No

Sede del Corso

Sede	MACERATA Corso Cavour, 2 62100 Macerata (Cod.043023)
Codice interno all'Ateneo del Corso	M05R
Utenza sostenibile	47

Scheda SUA - Date creazione e aggiornamenti

Data di istituzione del corso	Da determinare
-------------------------------	----------------

Data Ultimo aggiornamento Scheda SUA

05/02/2026 13:59

Data Ultimo aggiornamento RAD

30/06/2025 00:00

Referenti e Strutture

Referenti e Strutture

Presidente (o Referente o Coordinatore) del CdS	GEDDES DA FILICAIA Costanza
Organo Collegiale di gestione del corso di studio	Consiglio della Classe Unificata L-12, LM-38
Struttura didattica di riferimento	Studi umanistici - lingue, mediazione, storia, lettere, filosofia (Dipartimento Legge 240) - ID: 14650

Requisiti di Docenza e Docenti di riferimento

DOCENTI DI RIFERIMENTO

N.	CF	COGNOME	NOME	SETTORE	GSD	QUALIFICA	PESO	INS. ASSOCIATO
1.	BRCMML5 9S55Z600A	BARCHIESI	Maria Amalia	SPAN-01/C	10/SPAN-01	PA - Professore Associato (L. 240/10)	1	
2.	GDDCTN76 D54D612S	GEDDES DA FILICAIA	Costanza	LICO-01/A	10/LICO-01	PA - Professore Associato (L. 240/10)	1	
3.	GHSSRN90 A56I459C	GHISELLI	Serena	ANGL-01/C	10/ANGL-01	RD - Ricercatore a t.d. - t.pieno (art. 24 c.3-b L. 240/10)	1	
4.	MSLMNG7 9H66L628H	MASULLO	Mariangela	STAA-01/L	10/STAA-01	PA - Professore Associato (L. 240/10)	1	
5.	NRDNNL61 B41A944M	NARDI	Antonella	GERM-01/C	10/GERM-01	PA - Professore Associato (L. 240/10)	1	
6.	TRNCST69 C44H501Q	TURINI	Cristiana	ASIA-01/F	10/ASIA-01	PA - Professore Associato (L. 240/10)	1	



Tutti i requisiti docenti soddisfatti per il corso

Figure specialistiche aggiuntive

COGNOME	NOME	QUALIFICA	ANNO INIZIO COLLABORAZIONE
Figure specialistiche del settore non indicati			

Tutor

Nessuna Tipologia

COGNOME	NOME	EMAIL	TIPO DOC./TIR.
BARCHIESI	Maria Amalia		Docente di ruolo
DI GIOVANNI	Elena		Docente di ruolo
MASULLO	Mariangela		Docente di ruolo
NARDI	Antonella		Docente di ruolo

Gruppo di gestione AQ

COGNOME	NOME
Albertini	Giulia
Bozzi	Francesco
Chiusaroli	Francesca
Geddes da Filicaia	Costanza
Masullo	Mariangela
Nardi	Antonella

Rappresentanti degli Studenti

COGNOME	NOME	EMAIL
Albertini	Giulia	g.albertini2@studenti.unimc.it
Cocciola	Annachiara	a.cocciola1@studenti.unimc.it
Domesi	Eleonora	e.domesi@studenti.unimc.it

Documentazione

Il Corso di Studio in breve

Il Corso fornisce competenze elevate nella comunicazione interlinguistica e interculturale sviluppando negli studenti la piena padronanza delle tecniche di traduzione e di interpretazione consecutiva necessarie per operare in vari ambiti della cooperazione internazionale e della comunicazione istituzionale, multimediale e mediatica. Nell'ambito specifico della multimedialità, il Corso sviluppa competenze mirate alla trasposizione e diffusione di prodotti audiovisivi al di là di barriere linguistiche, culturali e sensoriali. A tali competenze il corso affianca un'approfondita conoscenza delle dinamiche comunicative e degli strumenti analitici della linguistica computazionale, necessari per acquisire la piena consapevolezza dei processi di ricezione e produzione di generi testuali altamente specialistici. Il Corso fornisce altresì conoscenze giuridiche ed economiche indispensabili per la corretta contestualizzazione e comprensione degli eventi comunicativi che caratterizzano i contesti della cooperazione internazionale e competenze informatiche avanzate necessarie per produrre, comunicare e archiviare contenuti digitali. Il percorso formativo comprende opportunità di ulteriore approfondimento nelle aree della comunicazione e della conservazione digitale, della terminologia e terminografia, della semiologia del linguaggio cinematografico e della lingua specialistica in ambito letterario. Gli stage, effettuati in aziende leader italiane ed estere, prevedono lo svolgimento di attività di traduzione e di interpretazione, o comunque sempre attività linguistiche di natura specialistica. Tali esperienze sfociano, in molti casi, nell'inserimento effettivo nel mondo del lavoro.

Progettazione del CdS

Relazione Nucleo di Valutazione per accreditamento

Il Nucleo di Valutazione, sulla scorta delle informazioni inserite nella sezione QUALITÀ – Quadro B4 – Infrastrutture (aule, laboratori, sale studio, biblioteche) e Quadro B5 – Servizi di Contesto, attesta che il Corso dispone delle strutture nella misura necessaria per il suo corretto funzionamento.

Parere del comitato regionale di coordinamento

Consultazione con le organizzazioni rappresentative - a livello nazionale e internazionale - della produzione di beni e servizi, delle professioni (Istituzione del corso)



I profili professionali specifici del Corso di laurea magistrale sono emersi dalle esigenze espresse dalle realtà territoriali (Enti, aziende e istituzioni pubbliche e private) che operano prevalentemente in ambiti internazionali e in contesti multilinguistici e multiculturali.

Tali esigenze vengono costantemente riconfermate in occasione dei contatti intrattenuti ai fini dell'espletamento dei numerosi stage e tirocini previsti obbligatoriamente dall'ordinamento didattico del Corso.

Nello specifico, vengono richieste elevate competenze linguistiche, comunicative, traduttive, interpretative e informatiche, oltre a conoscenze settoriali nel campo del diritto internazionale.

Considerate le indicazioni emerse attraverso i canali di consultazione periodici che le Facoltà e i singoli corsi hanno attivato con le rappresentanze di categoria, gli obiettivi formativi e professionalizzanti del presente corso di studi sono stati valutati positivamente dalle organizzazioni rappresentative del mondo della produzione, dei servizi e delle professioni ai sensi del D.M. 270/2004, art.11, c. 4, nella seduta plenaria di consultazione nella tavola rotonda con le organizzazioni rappresentative del mondo del lavoro del 3 dicembre 2013 di cui al file allegato.

Pdf inserito: [Tavola rotonda con il mondo del lavoro](#)

Consultazione con le organizzazioni rappresentative - a livello nazionale e internazionale - della produzione di beni e servizi, delle professioni (Consultazioni successive)

Fin dalla sua istituzione, il Corso di Laurea ha tenuto costanti contatti con le aziende del territorio, presso le quali peraltro molti suoi studenti svolgono lo stage obbligatorio previsto nel piano di studi, monitorando continuamente le esigenze e i suggerimenti delle aziende, al fine di una sempre maggior professionalizzazione dei propri laureati. Ciò ha permesso l'instaurarsi di una proficua collaborazione fra Corso di Laurea e aziende.

Proprio al fine di venire incontro, in maniera sempre più incisiva ed aggiornata, alla precisa richiesta del mondo del lavoro, l'offerta formativa modificata, che il Consiglio unificato delle lauree in Discipline della Mediazione linguistica propone a partire dall'anno accademico 2016/2017, e che è scaturita da una valutazione delle criticità emerse in sede di Riesame annuale, è stata sottoposta ad alcuni rappresentanti della produzione, dei servizi e delle professioni ai sensi del D.M. 270/2004, art.11, c. 4.

La più recente consultazione si è svolta il giorno 29 settembre 2025

Erano presenti all'incontro:

- Per il CdS: Prof.ssa Costanza Geddes (Presidente del corso di laurea), prof.ssa Cristiana Turini (referente per il Placement del CdS), prof.ssa Giuseppina Larocca (referente per la didattica del CdS), dott.ssa Annachiara Cocciola (rappresentante delle studentesse e degli studenti del CDS)
- Per le organizzazioni rappresentative:
 1. Hugo Boss;
 2. DEMA Solutions S.r.l.;
 3. Cultura e Digitale.

La discussione ha preso in esame:

- il piano di studi del CdS;
 - gli obiettivi formativi del CdS;
- le figure professionali e gli sbocchi previsti.

E' stata sottolineata l'importanza della sicurezza informatica dei documenti di clienti terzi ed è stato sottolineato che tali aspetti specifici della sicurezza sono al centro del dibattito europeo. Si è fatto più volte riferimento all'importanza della linguistica computazionale.

Sono state inoltre sintetizzate tre priorità che rispondono alle esigenze del mondo lavorativo i: intelligenza artificiale, tone of voice del brand e tematiche specifiche legate alla questione della privacy nella gestione dei dati digitali. In

E' stata quindi sottolineata un'elevatissima attenzione alla compliance di tutti i framework citati dalle parti interessate fino a quel momento. Rispetto agli insegnamenti di Diritto Internazionale o Economia dell'Unione Europea, viene suggerita un'integrazione con l'adozione di un taglio normativo che risponda alle questioni sollevate in merito alla sicurezza della gestione dei dati digitali, così come a quelle pertinenti all'intelligenza artificiale (AI Act, DGPR, ad esempio). T

Viene inoltre indicato come utile introdurre negli insegnamenti esistenti nel percorso formativo e collegati al Diritto anche lo studio dell'Accessibility Act- entrato in vigore a giugno 2025- affrontato nella prospettiva del digital marketing e dei siti internet.

Si precisa come il Comitato d'indirizzo permanente è stato nominato nel Consiglio di classe del 12 luglio 2023 ed integrato nel Consiglio di classe del 29 maggio 2024.

Pdf inserito: [verbaleincontrostakeholders29set25.pdf](#) 

Istituzione di più corsi nella classe



Gruppo di affinità

Gruppo: 1

Delibera di ateneo relativa all'istituzione di ulteriori corsi nella classe - 73

Ordinamento didattico

Parte Testuale

Obiettivi formativi specifici del Corso e descrizione del percorso formativo, anche con riferimento ai descrittori di Dublino



Il Corso di Laurea Magistrale in Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale (LM-38) permette ai laureati di:

- acquisire un'elevata competenza scritta e orale in due lingue straniere europee e/o extra-europee, con la possibilità di approfondire ulteriormente, nella seconda annualità di corso, le specifiche abilità traduttive e interpretative qui di seguito descritte in una delle due lingue studiate nella prima annualità del corso;
- acquisire la piena consapevolezza delle dinamiche della comunicazione interlinguistica e interculturale e la padronanza degli strumenti della linguistica computazionale;
- sviluppare le tecniche e le strategie traduttive necessarie per la trasposizione interlinguistica di testi specialistici pertinenti alla comunicazione e alla cooperazione internazionale;
- sviluppare le tecniche e le strategie traduttive necessarie per la trasposizione interlinguistica di testi multimediali, acquisendo una mirata formazione professionale in settori come il sottotitolaggio e il sovratitolaggio;
- sviluppare le tecniche e le strategie dell'interpretazione consecutiva necessarie per un'efficace gestione, interlinguistica e interculturale, di interazioni orali tra membri di comunità alloglotte, siano questi rappresentanti del mondo imprenditoriale, di enti culturali, di istituzioni nazionali e sovranazionali, o di componenti etniche minoritarie all'interno di uno stesso stato;
- acquisire conoscenze nell'ambito della politica economica e del diritto internazionali, necessarie per assistere le aziende che operano sul mercato globale nei momenti decisionali di definizione strategica, come in quelli 'tecnici' per i quali siano indispensabili appunto conoscenze economiche e giuridico-contrattuali;
- acquisire competenze informatiche e telematiche adeguate a promuovere, in contesti operativi informatizzati, la gestione della produzione e della comunicazione di documenti digitali e la loro archiviazione digitale, così da essere in grado di affrontare le problematiche dell'innovazione nella contemporanea società globalizzata, anche e soprattutto in contesti multiculturali
- approfondire, infine, a seconda delle scelte operate nell'ambito dell'offerta formativa proposta, le conoscenze relative all'archiviazione e conservazione digitale, alla terminologia e terminografia, alla lingua specialistica della letteratura contemporanea e alla semiologia del linguaggio cinematografico.

Nella prima annualità il Corso sviluppa competenze avanzate nella comunicazione interlinguistica e interculturale, guidando gli studenti alla piena padronanza delle tecniche di traduzione e di interpretazione consecutiva necessarie per operare in vari ambiti della cooperazione internazionale. A tali competenze si affianca un'approfondita conoscenza degli strumenti analitici della linguistica computazionale, volta all'acquisizione di una piena consapevolezza dei processi di ricezione e produzione di generi testuali altamente specialistici. Sempre nel primo anno vengono fornite agli studenti conoscenze giuridiche o economiche indispensabili per la corretta contestualizzazione e comprensione degli eventi comunicativi che caratterizzano i contesti della cooperazione internazionale.

Nella seconda annualità, gli ambiti della traduzione e dell'interpretazione divengono ancor più specialistici e si focalizzano sulla comunicazione istituzionale, multimediale e mediatica. Nell'ambito specifico della multimedialità, il Corso sviluppa competenze mirate alla trasposizione e diffusione di prodotti audiovisivi al di là di barriere linguistiche, culturali e sensoriali. A questo livello, il percorso formativo prevede lo sviluppo di conoscenze e competenze informatiche avanzate, necessarie per produrre, comunicare e archiviare contenuti digitali, proponendo inoltre opportunità di ulteriore approfondimento nelle aree della terminologia e terminografia, della semiologia del linguaggio cinematografico, e della lingua specialistica in ambito letterario.

Da ex QUADRO A4.b.1: Conoscenza e comprensione, e Capacità di applicare conoscenza e comprensione: Sintesi

I laureati devono possedere una competenza elevata, corrispondente al livello C2 della certificazione internazionale, in due lingue straniere europee e/o extra-europee, approfondendo ulteriormente, in una delle due lingue, nella seconda annualità di studi, le loro conoscenze teoriche e le abilità pratiche acquisite nella traduzione e nell'interpretazione nel corso della prima annualità. Devono altresì possedere solide conoscenze di linguistica computazionale, e dei sistemi più innovativi di gestione informatica dei documenti, ed essere in grado di comprendere le dinamiche di tipo economico e giuridico che sottendono ai rapporti di cooperazione internazionale. Sulla base delle scelte effettuate nel percorso di studi, i laureati possederanno conoscenze ancora più approfondite in uno dei seguenti settori: archiviazione digitale, terminologia e terminografia, e linguaggi specialistici della letteratura o del cinema. Il conseguimento di tali obiettivi avviene non solo frequentando lezioni frontali del docente, ma anche attraverso lo studio di saggi teorici riguardanti gli ambiti di studio e attraverso la relativa rielaborazione delle teorie proposte; esso viene verificato attraverso le prove intermedie e le prove finali relative alle singole discipline.

I laureati debbono saper applicare con competenza professionale, anche in contesti nuovi e non familiari, le loro conoscenze, teoriche e pratiche, alla traduzione di testi specialistici e all'interpretazione consecutiva negli ambiti della cooperazione internazionale e della comunicazione istituzionale, multimediale e mediatica, ravvisando nelle diverse situazioni comunicative le specifiche dinamiche interlinguistiche e interculturali che le caratterizzano; debbono inoltre saper gestire in autonomia a livello avanzato i problemi relativi all'archiviazione digitale e assumere la direzione di progetti volti al potenziamento dei rapporti internazionali di istituzioni, enti culturali, e organismi pubblici e privati. Le modalità e gli strumenti didattici per conseguire tali obiettivi consistono nelle esercitazioni (scritte e orali) in aula e in laboratorio, mentre la verifica del loro raggiungimento avviene sia in itinere sia in sede di esame finale dei rispettivi insegnamenti.

Da ex QUADRO A4.c: Autonomia di giudizio, Abilità comunicative, Capacità di apprendimento

I laureati devono essere capaci di rielaborare e integrare autonomamente le conoscenze acquisite durante il corso di studi, sviluppando la capacità di gestire le problematiche complesse presenti nei diversi ambiti lavorativi, soprattutto a livello internazionale, avanzando proposte innovative e formulando giudizi in relazione a questioni di ordine etico e sociale nella prospettiva di favorire la comunicazione e la cooperazione internazionali.

Tali obiettivi vengono raggiunti attraverso:

- la presentazione in aula delle problematiche teoriche e pratiche legate agli ambiti professionali di riferimento, nello specifico quelli della traduzione, dell'interpretazione, della comunicazione e cooperazione internazionali, e della gestione, archiviazione e conservazione dei documenti digitali, al fine di favorire l'elaborazione di un giudizio autonomo e la soluzione personale di problematiche complesse;
- la proposta di attività formative, quali semiologia del linguaggio cinematografico e forme della lingua letteraria e specialistica contemporanea, che concorrono ad una maggiore comprensione della cultura contemporanea e delle diverse modalità comunicative.

I risultati di apprendimento vengono verificati con le prove d'esame finali dei singoli insegnamenti.

I laureati devono saper comunicare in lingua straniera esprimendosi spontaneamente, in modo scorrevole, preciso e chiaro, e usando il registro linguistico adeguato allo specifico contesto comunicativo. Devono essere in grado di produrre testi, scritti e orali, complessi e stilisticamente adeguati agli ambiti della cooperazione internazionale e della comunicazione istituzionale, multimediale e mediatica. Devono saper argomentare il loro punto di vista in modo coerente e formulare conclusioni e proposte autonome.

Il conseguimento di tali obiettivi avviene attraverso esercitazioni linguistiche, in aula e in laboratorio, mirate a sviluppare una abilità di produzione scritta e orale in ambito specialistico e viene verificato sia attraverso prove in itinere sia attraverso la prova finale dei singoli insegnamenti.

I laureati devono aver sviluppato capacità di apprendimento nei diversi ambiti disciplinari previsti dal percorso formativo, così da poter continuare a studiare in modo auto-diretto e autonomo. L'acquisizione di tale capacità avviene attraverso uno studio teorico in autonomia progressivamente sviluppato e approfondito nelle varie discipline anche attraverso la lettura di saggi e articoli critici di elevata complessità e viene poi verificata, oltre che attraverso le prove d'esame, tramite la redazione della tesi finale.



Profilo e sbocchi

Profilo professionale e sbocchi occupazionali e professionali previsti per i laureati



Nome della figura professionale formata

Interpreti e traduttori per la cooperazione internazionale e per la comunicazione istituzionale, multimediale e mediatica.

Funzione in un contesto di lavoro e competenze

I laureati saranno in grado di:

- svolgere funzioni di responsabilità in enti, istituzioni e organismi internazionali pubblici e privati, che richiedano elevate abilità comunicative, linguistiche e culturali, in ambito transnazionale;
- assumere incarichi direttivi nei settori della cooperazione e dell'aiuto allo sviluppo;
- ricoprire incarichi di alto profilo professionale in qualità di traduttori e interpreti per imprese pubbliche e private, istituzioni ed enti culturali;
- favorire l'accessibilità linguistico-culturale in enti, istituzioni e organismi internazionali pubblici e privati.

COMPETENZE

I laureati avranno sviluppato:

- la capacità di tradurre testi anche altamente specialistici nell'ambito della cooperazione internazionale e della comunicazione multimediale;
- la capacità di svolgere e coordinare servizi di interpretazione consecutiva negli ambiti della cooperazione internazionale, della comunicazione istituzionale e di quella mediatica;
- la capacità di gestire supporti multimediali in un'ottica di accessibilità linguistico-culturale;
- la capacità di gestione informatica dei documenti e di archiviazione e conservazione digitale.

Sbocchi occupazionali

- Traduttore e revisore di testi specialistici nell'ambito della cooperazione internazionale e della comunicazione multimediale;
- Interprete negli ambiti della cooperazione internazionale, della comunicazione istituzionale e di quella mediatica;
- Responsabile di progetti nell'ambito dei rapporti internazionali in istituzioni, enti culturali, organismi pubblici e privati;
- Esperto di accessibilità interlinguistica e interculturale.

Il corso prepara alla professione di (codifiche ISTAT)

Codice	Professione
2.5.4.3.0	Interpreti e traduttori di livello elevato

Conoscenze richieste per l'accesso



Per l'ammissione al corso di laurea magistrale in Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale - LM 38 si applicano le disposizioni previste dall'art. 6, c. 2 del D.M. 22 ottobre 2004, n. 270 ('per essere ammessi ad un corso di laurea magistrale occorre essere in possesso della laurea o del diploma universitario di durata triennale, ovvero di un altro titolo di studio conseguito all'estero riconosciuto idoneo').

Per gli studenti in possesso di titolo di laurea triennale, conseguito anche presso Ateneo diverso da quello di Macerata, nelle Classi L-12, 3 e L-11 i requisiti curriculari si considerano soddisfatti. Gli studenti in possesso di titolo di laurea triennale di qualsiasi altra Classe attualmente in vigore o di una delle Classi degli ordinamenti previgenti ritenuti equivalenti, possono accedere alla verifica della preparazione personale solo se in possesso dei seguenti requisiti curriculari:

18 CFU nel settore della prima Lingua e Traduzione
12 CFU nel settore della seconda Lingua e Traduzione
6 CFU nel settore della Glottologia e Linguistica (L-LIN/01)

L'ammissione al Corso di laurea avviene solo previo superamento della verifica della preparazione personale. Per i laureati delle Classi L-12 e 3 che abbiano conseguito la laurea con una votazione finale pari o superiore a 100/110, tale verifica si intende superata. Per i laureati di queste stesse Classi che abbiano conseguito una votazione inferiore a 100/110, e per i laureati provenienti dalla L-11 e da tutte le altre Classi purché in possesso dei requisiti curriculari sopra indicati, si procederà alla verifica della preparazione personale tramite colloquio. I contenuti e le modalità di tale colloquio vengono fissati di anno in anno e specificati nel quadro A3b.

Modalità di ammissione

Come già specificato nel quadro A3a, gli studenti in possesso di titolo di laurea triennale nella Classe L-12 e nella Classe 3 che abbiano conseguito una votazione inferiore a 100/110, e gli studenti in possesso di titolo di laurea triennale nella Classe L-11, a prescindere dalla votazione conseguita, possono iscriversi alla laurea LM-38 tramite accesso indiretto. Pertanto lo studente è tenuto ad effettuare una pre-iscrizione che gli darà accesso al colloquio di accesso; solo il superamento del colloquio (si vedano le modalità riportate alla fine della pagina) consentirà agli studenti di procedere all'effettiva immatricolazione.

2. Gli studenti in possesso di titolo di laurea triennale di qualsiasi altra Classe attualmente in vigore o di una delle Classi degli ordinamenti previgenti ritenuti equivalenti (diverse da L-12, 3 e L-11) potranno accedere alla laurea LM-38 tramite accesso indiretto. Pertanto lo studente è tenuto ad effettuare una pre-iscrizione (<http://adoss.unimc.it/it/iscrizione-carriera/immatricolazioni-iscrizioni>) sulla base della quale sarà sottoposto alla verifica dei requisiti curriculari obbligatori (ovvero: 18 CFU nel settore della prima Lingua e Traduzione; 12 CFU nel settore della seconda Lingua e Traduzione; 6 CFU nel settore della Glottologia e Linguistica L-LIN/01) ad opera del competente organo didattico. Solo l'accertamento del possesso dei predetti requisiti e il successivo superamento del colloquio di ammissione (si vedano le modalità riportate alla fine della pagina) consentiranno agli studenti di procedere all'effettiva immatricolazione.

Coloro che non hanno i requisiti curriculari per l'accesso al corso, possono chiedere la valutazione della carriera e acquisire i crediti formativi necessari tramite corsi singoli propedeutici offerti gratuitamente dall'Ateneo. Per maggiori dettagli consultare la sezione del sito...". Potete inoltre anche inserire il link:

<https://www.unimc.it/it/didattica/iscrizione-e-carriera/immatricolazione-e-iscrizione/accesso-corsi-laurea-magistrale>

ISCRIZIONE CONDIZIONATA

Gli studenti che abbiano effettuato un'iscrizione condizionata (iscritti ad un corso di laurea nella condizione di poter conseguire il titolo finale entro l'ultima sessione dell'anno accademico precedente <http://adoss.unimc.it/it/iscrizione-carriera/immatricolazioni-iscrizioni>) sosterranno il colloquio solo una volta in possesso del diploma di laurea.

Modalità del colloquio

I colloqui vertono sulla valutazione delle competenze linguistiche di comprensione e produzione orale delle due lingue per le quali si chiede l'ammissione al Corso di laurea magistrale.

Le medesime competenze si intendono richieste anche per gli studenti che si iscrivano con accesso diretto, pur senza obbligo preventivo di verifica. Sarà cura degli studenti iscritti con accesso diretto scegliere come lingue del percorso di laurea Magistrale quelle per le quali abbiano la relativa competenza richiesta.

Al candidato sarà presentato un testo scritto in lingua straniera, per ciascuna lingua, su un argomento di attualità internazionale, che dovrà essere riassunto oralmente e discusso nelle due lingue straniere per le quali si chiede l'ammissione al Corso, con i membri della Commissione individuati dal Consiglio unificato di Mediazione linguistica.

Per ogni anno accademico sono previste tre sessioni per i colloqui, nei mesi di settembre, novembre, aprile dell'anno successivo. L'accesso ai colloqui è consentito nelle tre sessioni previste. In caso di esito negativo del colloquio, lo stesso potrà essere sostenuto nuovamente nelle date successive.

Per ogni sessione prevista, il calendario dei colloqui è pubblicato nel sito del Corso di laurea. Coloro che non hanno i requisiti curriculari per l'accesso diretto al corso possono chiedere la valutazione della carriera e acquisire i crediti formativi necessari tramite corsi singoli propedeutici offerti gratuitamente dall'Ateneo.

Per tutti gli studenti iscritti è prevista una verifica in itinere della preparazione personale e si provvedono a fornire indicazioni qualora si verificassero carenze.

Link: <https://corsi.unimc.it/it/lingue-moderne-per-la-comunicazione-e-la-cooperazione-internazionale/come-iscrivarsi>

Caratteristiche della prova finale



La laurea in Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale si consegue previo superamento di una prova finale. Per essere ammesso alla prova finale, che comporta l'acquisizione di 18 crediti, lo studente deve avere conseguito almeno 102 crediti.

La prova finale consiste nella redazione e discussione di un elaborato scritto che rappresenti un'esperienza personale e originale di ricerca scientifica, sotto la guida di un relatore di un settore scientifico-disciplinare in cui lo studente abbia sostenuto almeno un esame. L'elaborato sarà redatto in lingua italiana, o in una delle due lingue a scelta dello studente solo previo accordo con il docente supervisore della tesi stessa. Per quanto riguarda la discussione, che avverrà nella lingua scelta dal candidato, è comunque necessaria la presenza di un correlatore che può anche essere scelto tra specialisti esterni all'Università.

Modalità di svolgimento della prova finale

L'elaborato scritto (tesi di laurea) sarà redatto in lingua italiana o, a scelta, in una delle due lingue studiate dallo studente solo previo accordo con il docente supervisore (relatore). La tesi deve comunque contenere nelle pagine iniziali un riassunto dell'intero lavoro, redatto nella lingua scelta per la discussione della stessa. L'elaborato deve avere una lunghezza di almeno 100 pagine (escluse bibliografia e appendici) e attenersi alla seguente formattazione: carattere 'Times New Roman', corpo 12 punti, interlinea 1,5; margini superiore, inferiore e laterali 2 cm. Il lavoro sarà sottoposto a un correlatore, nominato dal Consiglio di Classe, che darà la sua valutazione nell'ambito della discussione finale.

La tesi sarà discussa, di fronte a una Commissione di laurea, in italiano e nella lingua straniera scelta dallo studente. Nel caso di laurea in una lingua straniera, la lingua straniera di discussione dovrà necessariamente coincidere con la lingua della materia di laurea. Le commissioni giudicatrici delle prove finali abilitate al conferimento del titolo di studio sono nominate dal Direttore di Dipartimento su proposta del Presidente del Consiglio del corso di studio. Esse sono composte, di norma, da almeno cinque membri tra professori di I e di II fascia, ricercatori ed assistenti del ruolo ad esaurimento. Le funzioni di Presidente delle Commissioni sono svolte dal professore, di norma di prima fascia, più anziano nel ruolo ovvero, ove presente, dal Direttore del Dipartimento o dal Presidente del consiglio del corso di studio. Possono far parte delle Commissioni giudicatrici delle prove finali anche professori a contratto in servizio nell'anno accademico interessato, nonché professori dei Dipartimenti diversi da quelli presso i cui Corsi di studio sono iscritti i candidati, fatte salve le normative specifiche vigenti.

In merito all'assegnazione punti tesi, vengono attribuiti fino a 5 punti per la discussione della tesi, cui si possono aggiungere un massimo di 2 punti nel caso di particolare valore e originalità della ricerca.

In sede di prova finale, può essere attribuito dalla Commissione di laurea un punteggio aggiuntivo per la carriera svolta, secondo i seguenti criteri:

- 2 punti (max) per la qualità della carriera: da computarsi sulla base dei seguenti criteri: laurea in corso; almeno 3 esami con lode; Erasmus (con almeno un esame verbalizzato).

- 1 punto per tirocinio svolto all'estero

Attività caratterizzanti



Ambito Disciplinare	Settore	min	MAX	min da D.M. per l'ambito

Discipline semiotiche, linguistiche e informatiche	GLOT-01/A Glottologia e linguistica	6	6	-
Lingue moderne	ANGL-01/C Lingua, traduzione e linguistica inglese ASIA-01/F Lingue e letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale FRAN-01/B Lingua, traduzione e linguistica francese GERM-01/C Lingua, traduzione e linguistica tedesca SLAV-01/A Slavistica SPAN-01/C Lingua, traduzione e linguistica spagnola STAA-01/L Lingua e letteratura araba	60	60	-
Scienze economico- giuridiche, storiche, geografiche, sociali	ECON-01/A Economia politica ECON-02/A Politica economica ECON-04/A Economia applicata ECON-07/A Economia e gestione delle imprese ECON-08/A Organizzazione aziendale GIUR-02/A Diritto commerciale GIUR-04/A Diritto del lavoro GIUR-09/A Diritto internazionale GIUR-10/A Diritto dell'unione europea GIUR-11/A Diritto privato comparato GSPS-06/A Sociologia dei processi culturali e comunicativi	6	6	-
Minimo di crediti riservati dall'ateneo (minimo da D.M. 48):		-		

Totale Attività caratterizzanti	72 - 72
---------------------------------	---------

Attività affini



Ambito Disciplinare	Settore	min	MAX	min da D.M. per l'ambito
Attività formative affini o integrative		12	12	12

Totale Attività affini	12 - 12
------------------------	---------

Descrizione sintetica delle attività affini o integrative



Il corso di laurea propone per le attività affini e integrative, al secondo anno del piano di studio, discipline nell'ambito, rispettivamente, dell'archiviazione digitale, della lingua letteraria e i linguaggi specialistici, dei linguaggi del web e dei social media, della semiologia e del linguaggio cinematografico, della terminologia e terminografia, per un totale di 12 cfu.

Altre attività



Ambito Disciplinare	min	MAX
A scelta dello studente	12	12

Per la prova finale		18	18
Minimo di crediti riservati dall'ateneo alle Attività art. 10, comma 5 lett. c		-	
Ulteriori attività formative (art. 10, comma 5, lettera d)	Ulteriori conoscenze linguistiche	0	3
	Abilità informatiche e telematiche	0	3
	Tirocini formativi e di orientamento	0	3
	Altre conoscenze utili per l'inserimento nel mondo del lavoro	0	3
Minimo di crediti riservati dall'ateneo alle Attività art. 10, comma 5 lett. d		3	
Per stages e tirocini presso imprese, enti pubblici o privati, ordini professionali		3	3
Totale Altre attività		36 - 45	

Note relative alle attività di base



Note relative alle attività caratterizzanti



Note relative alle altre attività



Raggruppamento settori



Per modificare il raggruppamento dei settori

Riepilogo CFU



CFU totali per il conseguimento del titolo	120
Range CFU totali del corso	120 - 129
Massimo numero di crediti riconoscibili (D.M. n. 931/2024)	24

Offerta Didattica Programmata

Eventuale articolazione curriculare inclusi eventuali orientamenti/indirizzi (ex Eventuali Curriculum)

Curriculum: **Percorso comune** ▼

Codice Interno Ateneo: M05R^2025^M05R-0/25^043023

Offerta Didattica Programmata

Curriculum: Percorso comune

Attività caratterizzanti	Settore	CFU Ins	CFU Off	CFU Rad
Discipline semiotiche, linguistiche e informatiche	GLOT-01/A Glottologia e linguistica	6	6	6 - 6
	LINGUISTICA COMPUTAZIONALE (1 anno) - 6 CFU - semestrale			
Lingue moderne	ANGL-01/C Lingua, traduzione e linguistica inglese	420	60	60 - 60
	INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA INGLESE (1 anno) - 12 CFU - annuale			
	MOD. A (1 anno) - 6 CFU - annuale			
	MOD. B (1 anno) - 6 CFU - annuale			
	TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA INGLESE (1 anno) - 12 CFU - annuale			
	Mod. A "Traduzione e ideologia nella comunicazione internazionale" (1 anno) - 6 CFU - annuale			
	Mod. B "Strumenti e tecnologie per la traduzione specialistica" (1 anno) - 6 CFU - annuale			
	INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA INGLESE (1 anno) - 6 CFU - annuale			
	TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA INGLESE (1 anno) - 6 CFU - annuale			
	ASIA-01/F Lingue e letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale			
	INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA CINESE (1 anno) - 6 CFU - annuale			
	TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA CINESE (1 anno) - 12 CFU - annuale			
	Mod. B (1 anno) - 6 CFU - annuale			
	Mod. A (1 anno) - 6 CFU - annuale			
	TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA CINESE (1 anno) - 6 CFU - annuale			
	INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA CINESE (1 anno) - 12 CFU - annuale			
	MOD. A (1 anno) - 6 CFU - annuale			
	MOD. B (1 anno) - 6 CFU - annuale			
	FRAN-01/B Lingua, traduzione e linguistica francese			
	INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA FRANCESE (1 anno) - 6 CFU - annuale			

TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA FRANCESE (1 anno) - 12 CFU - annuale
Mod. B (1 anno) - 6 CFU - annuale
Mod. A (1 anno) - 6 CFU - annuale
TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA FRANCESE (1 anno) - 6 CFU - annuale
INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA FRANCESE (1 anno) - 12 CFU - annuale
MOD. B (1 anno) - 6 CFU - annuale
MOD. A (1 anno) - 6 CFU - annuale

GERM-01/C Lingua, traduzione e linguistica tedesca
INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA TEDESCA (1 anno) - 6 CFU - annuale
TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA TEDESCA (1 anno) - 12 CFU - annuale
Mod. A (1 anno) - 6 CFU - annuale
Mod. B (1 anno) - 6 CFU - annuale
TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA TEDESCA (1 anno) - 6 CFU - annuale
INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA TEDESCA (1 anno) - 12 CFU - annuale
MOD. B (1 anno) - 6 CFU - annuale
MOD. A (1 anno) - 6 CFU - annuale

SLAV-01/A Slavistica
TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA RUSSA (1 anno) - 12 CFU - annuale
Mod. B (1 anno) - 6 CFU - annuale
Mod. A (1 anno) - 6 CFU - annuale
TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA RUSSA (1 anno) - 6 CFU - annuale
INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA RUSSA (1 anno) - 6 CFU - annuale
INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA RUSSA (1 anno) - 12 CFU - annuale
MOD. B (1 anno) - 6 CFU - annuale
MOD. A (1 anno) - 6 CFU - annuale

SPAN-01/C Lingua, traduzione e linguistica spagnola
TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA SPAGNOLA (1 anno) - 6 CFU - annuale
TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA SPAGNOLA (1 anno) - 12 CFU - annuale
Mod. A "Teoria e prassi della traduzione specializzata" (1 anno) - 6 CFU - annuale
Mod. B "Tipologie testuali" (1 anno) - 6 CFU - annuale
INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA SPAGNOLA (1 anno) - 6 CFU - annuale
INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA SPAGNOLA (1 anno) - 12 CFU - annuale
MOD. A (1 anno) - 6 CFU - annuale
MOD. B (1 anno) - 6 CFU - annuale

STAA-01/L Lingua e letteratura araba
TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA ARABA (1 anno) - 12 CFU - annuale
Mod. B (1 anno) - 6 CFU - annuale
Mod. A (1 anno) - 6 CFU - annuale
INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA ARABA (1 anno) - 6 CFU - annuale

	TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA ARABA (1 anno) - 6 CFU - annuale INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA ARABA (1 anno) - 12 CFU - annuale MOD. A (1 anno) - 6 CFU - annuale MOD. B (1 anno) - 6 CFU - annuale			
Scienze economico- giuridiche, storiche, geografiche, sociali	ECON-02/A Politica economica ECONOMIA DELL'UNIONE EUROPEA (1 anno) - 6 CFU - semestrale GIUR-09/A Diritto internazionale DIRITTO INTERNAZIONALE (1 anno) - 6 CFU - semestrale	12	6	6 - 6
Minimo di crediti riservati dall'ateneo: - (minimo da D.M. 48)				
Totale Attività caratterizzanti			72	72 - 72

Attività affini	Settore	CFU Ins	CFU Off	CFU Rad
Attività formative affini o integrative	GLOT-01/A Glottologia e linguistica LINGUISTICA E LINGUE PIANIFICATE (1 anno) - 6 CFU - semestrale TERMINOLOGY AND TERMINOGRAPHY (1 anno) - 6 CFU - semestrale LINGUAGGI DI WEB E SOCIAL MEDIA (1 anno) - 6 CFU - semestrale HIST-04/C Archivistica, bibliografia e biblioteconomia GESTIONE INFORMATICA DEI DOCUMENTI E DEI PROCESSI (1 anno) - 6 CFU - semestrale ARCHIVIAZIONE E CONSERVAZIONE DIGITALE (1 anno) - 6 CFU - semestrale LICO-01/A Letteratura italiana contemporanea FORME DELLA LINGUA LETTERARIA E SPECIALISTICA CONTEMPORANEA (1 anno) - 6 CFU - semestrale PEMM-01/B Cinema, fotografia, radio, televisione e media digitali SEMIOLOGIA DEL LINGUAGGIO CINEMATOGRAFICO (1 anno) - 6 CFU - semestrale	42	12	12 - 12 CFU min 12
Minimo di crediti riservati dall'ateneo: -				
Totale Attività affini			12	12 - 12

Altre attività		CFU	CFU Rad
A scelta dello studente		12	12 - 12
Per la prova finale		18	18 - 18
Minimo di crediti riservati dall'ateneo alle Attività art. 10, comma 5 lett. c		-	
Ulteriori attività formative (art. 10, comma 5, lettera d)	Ulteriori conoscenze linguistiche	-	0 - 3
	Abilità informatiche e telematiche	-	0 - 3
	Tirocini formativi e di orientamento	-	0 - 3
	Altre conoscenze utili per l'inserimento nel mondo del lavoro	-	0 - 3

Minimo di crediti riservati dall'ateneo alle Attività art. 10, comma 5 lett. d	3	
Per stages e tirocini presso imprese, enti pubblici o privati, ordini professionali	3	3 - 3
Totale Altre attività	36	36 - 45

CFU totali per il conseguimento del titolo	120	
CFU totali inseriti nel curriculum: <i>Percorso comune</i>	120	120 - 129

Regolamento Didattico del CdS

Pdf inserito: [Regolamento LM-38.pdf](#) 

Indicazione dei piani di studio offerti agli studenti

Pdf inserito: [PDS LM-38 2026-27.pdf](#) 

Matrice di Tuning

Insegnamenti finalizzati all'apprendimento della traduzione
Conoscenza e comprensione
Gli insegnamenti di quest'area mirano all'acquisizione delle conoscenze relative alle teorie traduttive più recenti, agli strumenti informatici di supporto all'attività traduttiva, alle tecniche di sottotitolaggio dei prodotti audiovisivi, e alle pertinenti problematiche interlinguistiche, interculturali e intersemiotiche.
Capacità di applicare conoscenza e comprensione
Gli studenti svilupperanno la capacità di gestire in autonomia l'intero percorso di un progetto traduttivo, selezionando e applicando le tecniche e le strategie più adeguate alla trasposizione di tipologie testuali relative alla comunicazione tra organismi internazionali e di prodotti audiovisivi.
Le conoscenze e capacità sono conseguite e verificate nelle seguenti attività formative:

Anno di corso 1 - GESTIONE INFORMATICA DEI DOCUMENTI E DEI PROCESSI (cfu 6 - M05R - 132602653) [url](#)
 Anno di corso 1 - GESTIONE INFORMATICA DEI DOCUMENTI E DEI PROCESSI (cfu 6 - M05R - 132602858) [url](#)
 Anno di corso 1 - MOD. A (cfu 6 - M05R - 132602656) [url](#)
 Anno di corso 1 - MOD. A (cfu 6 - M05R - 132602661) [url](#)
 Anno di corso 1 - MOD. A (cfu 6 - M05R - 132602668) [url](#)
 Anno di corso 1 - MOD. A (cfu 6 - M05R - 132602672) [url](#)
 Anno di corso 1 - MOD. A (cfu 6 - M05R - 132602674) [url](#)
 Anno di corso 1 - MOD. A (cfu 6 - M05R - 132602678) [url](#)
 Anno di corso 1 - MOD. A (cfu 6 - M05R - 132602690) [url](#)
 Anno di corso 1 - MOD. B (cfu 6 - M05R - 132602657) [url](#)
 Anno di corso 1 - MOD. B (cfu 6 - M05R - 132602662) [url](#)
 Anno di corso 1 - MOD. B (cfu 6 - M05R - 132602669) [url](#)
 Anno di corso 1 - MOD. B (cfu 6 - M05R - 132602671) [url](#)
 Anno di corso 1 - MOD. B (cfu 6 - M05R - 132602675) [url](#)
 Anno di corso 1 - MOD. B (cfu 6 - M05R - 132602677) [url](#)
 Anno di corso 1 - MOD. B (cfu 6 - M05R - 132602689) [url](#)
 Anno di corso 1 - Mod. A "Teoria e prassi della traduzione specializzata" (cfu 6 - M05R - 132602628) [url](#)
 Anno di corso 1 - Mod. A "Traduzione e ideologia nella comunicazione internazionale" (cfu 6 - M05R - 132602680) [url](#)
 Anno di corso 1 - Mod. A (cfu 6 - M05R - 132602609) [url](#)
 Anno di corso 1 - Mod. A (cfu 6 - M05R - 132602612) [url](#)
 Anno di corso 1 - Mod. A (cfu 6 - M05R - 132602621) [url](#)
 Anno di corso 1 - Mod. A (cfu 6 - M05R - 132602625) [url](#)
 Anno di corso 1 - Mod. A (cfu 6 - M05R - 132602632) [url](#)
 Anno di corso 1 - Mod. B (cfu 6 - M05R - 132602608) [url](#)
 Anno di corso 1 - Mod. B (cfu 6 - M05R - 132602611) [url](#)
 Anno di corso 1 - Mod. B (cfu 6 - M05R - 132602620) [url](#)
 Anno di corso 1 - Mod. B (cfu 6 - M05R - 132602626) [url](#)
 Anno di corso 1 - TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA ARABA (cfu 6 - M05R - 132602638) [url](#)
 Anno di corso 1 - TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA CINESE (cfu 6 - M05R - 132602618) [url](#)
 Anno di corso 1 - TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA FRANCESE (cfu 6 - M05R - 132602651) [url](#)
 Anno di corso 1 - TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA RUSSA (cfu 6 - M05R - 132602640) [url](#)
 Anno di corso 1 - TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA SPAGNOLA (cfu 6 - M05R - 132602623) [url](#)
 Anno di corso 1 - TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA TEDESCA (cfu 6 - M05R - 132602643) [url](#)
 Anno di corso 1 - TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA ARABA (cfu 12 - M05R - 132602619) [url](#)
 Anno di corso 1 - TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA CINESE (cfu 12 - M05R - 132602610) [url](#)
 Anno di corso 1 - TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA FRANCESE (cfu 12 - M05R - 132602607) [url](#)
 Anno di corso 1 - TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA INGLESE (cfu 12 - M05R - 132602679) [url](#)
 Anno di corso 1 - TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA RUSSA (cfu 12 - M05R - 132602630) [url](#)
 Anno di corso 1 - TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA SPAGNOLA (cfu 12 - M05R - 132602627) [url](#)
 Anno di corso 1 - TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA TEDESCA (cfu 12 - M05R - 132602624) [url](#)

Insegnamenti finalizzati all'apprendimento dell'interpretazione

Conoscenza e comprensione

Gli insegnamenti di quest'area mirano a sviluppare un'approfondita conoscenza delle problematiche teoriche e delle tecniche interpretative, nello specifico la consecutiva breve e quella classica con annotazione grafica, necessarie alla conduzione e al coordinamento di interazioni orali in ambito interlinguistico e interculturale.

Capacità di applicare conoscenza e comprensione

Gli studenti svilupperanno la capacità di coordinare in modo efficace, dal punto di vista linguistico e interculturale, interazioni interlinguistiche orali tra membri di comunità alloglotte, siano questi rappresentanti del mondo imprenditoriale, di enti culturali, di istituzioni nazionali e sovranazionali, o di componenti etniche minoritarie all'interno di uno stesso stato.

Le conoscenze e capacità sono conseguite e verificate nelle seguenti attività formative:

Anno di corso 1 - INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA ARABA (cfu 6 - M05R - 132602635) [url](#)
 Anno di corso 1 - INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA CINESE (cfu 6 - M05R - 132602603) [url](#)
 Anno di corso 1 - INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA FRANCESE (cfu 6 - M05R - 132602605) [url](#)
 Anno di corso 1 - INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA INGLESE (cfu 6 - M05R - 132602682) [url](#)
 Anno di corso 1 - INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA RUSSA (cfu 6 - M05R - 132602666) [url](#)
 Anno di corso 1 - INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA SPAGNOLA (cfu 6 - M05R - 132602645) [url](#)
 Anno di corso 1 - INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA TEDESCA (cfu 6 - M05R - 132602614) [url](#)
 Anno di corso 1 - INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA ARABA (cfu 12 - M05R - 132602667) [url](#)
 Anno di corso 1 - INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA CINESE (cfu 12 - M05R - 132602660) [url](#)
 Anno di corso 1 - INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA FRANCESE (cfu 12 - M05R - 132602670) [url](#)
 Anno di corso 1 - INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA INGLESE (cfu 12 - M05R - 132602655) [url](#)
 Anno di corso 1 - INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA RUSSA (cfu 12 - M05R - 132602676) [url](#)
 Anno di corso 1 - INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA SPAGNOLA (cfu 12 - M05R - 132602673) [url](#)
 Anno di corso 1 - INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA TEDESCA (cfu 12 - M05R - 132602688) [url](#)

Insegnamenti finalizzati all'acquisizione di conoscenze linguistiche e culturali

Conoscenza e comprensione

Gli insegnamenti di quest'area mirano a sviluppare:

- conoscenze relative alle problematiche e ai filoni di ricerca inerenti all'analisi formale del linguaggio e agli strumenti della linguistica computazionale, della terminologia e della terminografia;
- conoscenze relative ai linguaggi settoriali (giornalistico, giuridico, medico, informatico, etc.) e in particolare della lingua letteraria nelle sue plurime manifestazioni testuali;
- conoscenze relative al linguaggio cinematografico necessarie per l'analisi multimodale dei prodotti audio-visivi e, in particolare, di quelli filmici.

Capacità di applicare conoscenza e comprensione

Gli studenti svilupperanno:

- la capacità di analizzare dati linguistici attraverso l'uso dei corpora in prospettiva traduttiva, e di gestione dei dati per applicazioni terminologiche;
- la capacità di analizzare, contestualizzare e operare su testi che presentino una tipologia di linguaggio settoriale e/o letterario;
- la capacità di analizzare prodotti audio-visivi e, in particolare, filmici nella loro complessa strutturazione multimodale.

Le conoscenze e capacità sono conseguite e verificate nelle seguenti attività formative:

Anno di corso 1 - FORME DELLA LINGUA LETTERARIA E SPECIALISTICA CONTEMPORANEA (cfu 6 - M05R - 132602658) [url](#)
Anno di corso 1 - LINGUAGGI DI WEB E SOCIAL MEDIA (cfu 6 - M05R - 132602664) [url](#)
Anno di corso 1 - LINGUISTICA COMPUTAZIONALE (cfu 6 - M05R - 132602636) [url](#)
Anno di corso 1 - LINGUISTICA E LINGUE PIANIFICATE (cfu 6 - M05R - 132601484) [url](#)
Anno di corso 1 - SEMIOLOGIA DEL LINGUAGGIO CINEMATOGRAFICO (cfu 6 - M05R - 132602616) [url](#)
Anno di corso 1 - TERMINOLOGY AND TERMINOGRAPHY (cfu 6 - M05R - 132602641) [url](#)

Insegnamenti specialistici

Conoscenza e comprensione

Gli insegnamenti di quest'area mirano a sviluppare:

- conoscenze relative al sistema informativo, al re-engineering dei processi, alla raccolta dati e all'uso dei software deputati alla loro conservazione, attraverso lo studio dei modelli e degli standard più avanzati;
- conoscenze relative all'ordinamento giuridico internazionale nelle sue componenti (soggetti, organizzazioni internazionali, fonti, principi di base, ecc.) con particolare riguardo alla dimensione internazionale nella sua prospettiva teorica e negli sviluppi della prassi;
- conoscenza delle problematiche economiche contemporanee e delle regole che reggono i rapporti commerciali internazionali.

Capacità di applicare conoscenza e comprensione

Gli studenti svilupperanno:

- la capacità di progettare e gestire sistemi di conservazione digitale;
- la capacità di analizzare e contestualizzare risoluzioni, controversie e trattati con l'ausilio della documentazione pertinente;
- la capacità di applicare le conoscenze acquisite alla stesura di rapporti aziendali e alla realizzazione di indagini di tipo economico.

Le conoscenze e capacità sono conseguite e verificate nelle seguenti attività formative:

Anno di corso 1 - ARCHIVIAZIONE E CONSERVAZIONE DIGITALE (cfu 6 - M05R - 132602649) [url](#)
Anno di corso 1 - ARCHIVIAZIONE E CONSERVAZIONE DIGITALE (cfu 6 - M05R - 132602860) [url](#)
Anno di corso 1 - DIRITTO INTERNAZIONALE (cfu 6 - M05R - 132602684) [url](#)
Anno di corso 1 - ECONOMIA DELL'UNIONE EUROPEA (cfu 6 - M05R - 132602633) [url](#)
Anno di corso 1 - TIROCINI E STAGES (cfu 3 - M05R - 132602687) [url](#)

Offerta Didattica Erogata

Offerta Didattica Erogata								
N.	Sede	Coorte	CUIN	Insegnamento	Settori insegnamento	Docente	Settore docente	Ore di didattica assistita
1	043023	2026	132602684	DIRITTO INTERNAZIONALE <i>semestrale</i>	GIUR-09/A	Docente non specificato		30
2	043023	2026	132602658	FORME DELLA LINGUA LETTERARIA E SPECIALISTICA CONTEMPORANEA <i>semestrale</i>	LICO-01/A	<i>Docente di riferimento</i> Costanza GEDDES DA FILICAIA <i>Professore Associato (L. 240/10)</i>	LICO-01/A	30
3	043023	2026	132602635	INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA ARABA <i>annuale</i>	STAA-01/L	Angelika PALMEGIANI		30
4	043023	2026	132602603	INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA CINESE <i>annuale</i>	ASIA-01/F	Docente non specificato		30
5	043023	2026	132602605	INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA FRANCESE <i>annuale</i>	FRAN-01/B	Sara FUSARI		30
6	043023	2026	132602682	INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA INGLESE <i>annuale</i>	ANGL-01/C	Melanie FORNARI		30
7	043023	2026	132602666	INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA RUSSA <i>annuale</i>	SLAV-01/A	Natalia GUSEVA		30
8	043023	2026	132602645	INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA SPAGNOLA <i>annuale</i>	SPAN-01/C	Renata DE RUGERIIS <i>Attività di insegnamento (art. 23 L. 240/10)</i> Università Telematica "E-CAMPUS"	SPAN-01/C	30

N.	Sede	Coorte	CUIN	Insegnamento	Settori insegnamento	Docente	Settore docente	Ore di didattica assistita
9	043023	2026	132602614	INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA TEDESCA <i>annuale</i>	GERM-01/C	Massimo VILARDO		30
10	043023	2026	132602664	LINGUAGGI DI WEB E SOCIAL MEDIA <i>semestrale</i>	GLOT-01/A	Francesca CHIUSAROLI <i>Professore Ordinario (L. 240/10)</i>	GLOT-01/A	30
11	043023	2026	132602636	LINGUISTICA COMPUTAZIONALE <i>semestrale</i>	GLOT-01/A	Natascia LEONARDI <i>Ricercatore confermato</i>	GLOT-01/A	30
12	043023	2026	132601484	LINGUISTICA E LINGUE PIANIFICATE <i>semestrale</i>	GLOT-01/A	Francesca CHIUSAROLI <i>Professore Ordinario (L. 240/10)</i>	GLOT-01/A	30
13	043023	2026	132602656	MOD. A (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA INGLESE) <i>annuale</i>	ANGL-01/C	<i>Docente di riferimento</i> Serena GHISELLI <i>Ricercatore a t.d. - t.pieno (art. 24 c.3-b L. 240/10)</i>	ANGL-01/C	30
14	043023	2026	132602674	MOD. A (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA SPAGNOLA) <i>annuale</i>	SPAN-01/C	Irene ARBUSTI		30
15	043023	2026	132602668	MOD. A (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA ARABA) <i>annuale</i>	STAA-01/L	Asmae DACHAN		30
16	043023	2026	132602661	MOD. A (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA CINESE) <i>annuale</i>	ASIA-01/F	Docente non specificato		30
17	043023	2026	132602678	MOD. A (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA RUSSA) <i>annuale</i>	SLAV-01/A	Alena SMARADZINSKAYA		30

N.	Sede	Coorte	CUIN	Insegnamento	Settori insegnamento	Docente	Settore docente	Ore di didattica assistita
18	043023	2026	132602690	MOD. A (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA TEDESCA) <i>annuale</i>	GERM-01/C	Massimo VILARDO		30
19	043023	2026	132602672	MOD. A (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA FRANCESE) <i>annuale</i>	FRAN-01/B	Irene ZANOT <i>Professore Associato (L. 240/10)</i>	FRAN-01/B	30
20	043023	2026	132602657	MOD. B (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA INGLESE) <i>annuale</i>	ANGL-01/C	<i>Docente di riferimento</i> Serena GHISELLI <i>Ricercatore a t.d. - t.pieno (art. 24 c.3-b L. 240/10)</i>	ANGL-01/C	30
21	043023	2026	132602669	MOD. B (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA ARABA) <i>annuale</i>	STAA-01/L	Asmae DACHAN		30
22	043023	2026	132602675	MOD. B (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA SPAGNOLA) <i>annuale</i>	SPAN-01/C	Renata DE RUGERIIS <i>Attività di insegnamento (art. 23 L. 240/10)</i> <i>Università Telematica "E-CAMPUS"</i>	SPAN-01/C	30
23	043023	2026	132602662	MOD. B (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA CINESE) <i>annuale</i>	ASIA-01/F	Docente non specificato		30
24	043023	2026	132602677	MOD. B (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA RUSSA) <i>annuale</i>	SLAV-01/A	Natalia GUSEVA		30
25	043023	2026	132602689	MOD. B (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA TEDESCA) <i>annuale</i>	GERM-01/C	Massimo VILARDO		30

N.	Sede	Coorte	CUIN	Insegnamento	Settori insegnamento	Docente	Settore docente	Ore di didattica assistita
26	043023	2026	132602671	MOD. B (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA FRANCESE) <i>annuale</i>	FRAN-01/B	Irene ZANOT <i>Professore Associato (L. 240/10)</i>	FRAN-01/B	30
27	043023	2026	132602621	Mod. A (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA ARABA) <i>annuale</i>	STAA-01/L	<i>Docente di riferimento</i> Mariangela MASULLO <i>Professore Associato (L. 240/10)</i>	STAA-01/L	30
28	043023	2026	132602625	Mod. A (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA TEDESCA) <i>annuale</i>	GERM-01/C	<i>Docente di riferimento</i> Antonella NARDI <i>Professore Associato (L. 240/10)</i>	GERM-01/C	30
29	043023	2026	132602632	Mod. A (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA RUSSA) <i>annuale</i>	SLAV-01/A	Giuseppina LAROCCA <i>Professore Associato (L. 240/10)</i>	SLAV-01/A	30
30	043023	2026	132602609	Mod. A (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA FRANCESE) <i>annuale</i>	FRAN-01/B	Cristina SCHIAVONE <i>Professore Associato (L. 240/10)</i>	FRAN-01/B	30
31	043023	2026	132602612	Mod. A (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA CINESE) <i>annuale</i>	ASIA-01/F	Giorgio TRENTIN <i>Ricercatore confermato</i>	ASIA-01/F	30
32	043023	2026	132602628	Mod. A "Teoria e prassi della traduzione specializzata" (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA SPAGNOLA) <i>annuale</i>	SPAN-01/C	<i>Docente di riferimento</i> Maria Amalia BARCHIESI <i>Professore Associato (L. 240/10)</i>	SPAN-01/C	30
33	043023	2026	132602680	Mod. A "Traduzione e ideologia nella comunicazione internazionale" (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA INGLESE) <i>annuale</i>	ANGL-01/C	Francesca RAFFI <i>Professore Associato (L. 240/10)</i>	ANGL-01/C	30

N.	Sede	Coorte	CUIN	Insegnamento	Settori insegnamento	Docente	Settore docente	Ore di didattica assistita
34	043023	2026	132602611	Mod. B (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA CINESE) <i>annuale</i>	ASIA-01/F	<i>Docente di riferimento</i> Cristiana TURINI <i>Professore Associato (L. 240/10)</i>	ASIA-01/F	30
35	043023	2026	132602626	Mod. B (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA TEDESCA) <i>annuale</i>	GERM-01/C	Laura DI SANTO		30
36	043023	2026	132602631	Mod. B (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA RUSSA) <i>annuale</i>	SLAV-01/A	Giuseppina LARocca <i>Professore Associato (L. 240/10)</i>	SLAV-01/A	30
37	043023	2026	132602620	Mod. B (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA ARABA) <i>annuale</i>	STAA-01/L	Angelika PALMEGIANI		30
38	043023	2026	132602608	Mod. B (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA FRANCESE) <i>annuale</i>	FRAN-01/B	Cristina SCHIAVONE <i>Professore Associato (L. 240/10)</i>	FRAN-01/B	30
39	043023	2026	132602681	Mod. B "Strumenti e tecnologie per la traduzione specialistica" (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA INGLESE) <i>annuale</i>	ANGL-01/C	Francesca RAFFI <i>Professore Associato (L. 240/10)</i>	ANGL-01/C	30
40	043023	2026	132602629	Mod. B "Tipologie testuali" (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA SPAGNOLA) <i>annuale</i>	SPAN-01/C	<i>Docente di riferimento</i> Maria Amalia BARCHIESI <i>Professore Associato (L. 240/10)</i>	SPAN-01/C	30
41	043023	2026	132602641	TERMINOLOGY AND TERMINOGRAPHY <i>semestrale</i>	GLOT-01/A	Nataschia LEONARDI <i>Ricercatore confermato</i>	GLOT-01/A	30
42	043023	2026	132602638	TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA ARABA <i>annuale</i>	STAA-01/L	Asmae DACHAN		30
43	043023	2026	132602618	TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA CINESE <i>annuale</i>	ASIA-01/F	Docente non specificato		30

N.	Sede	Coorte	CUIN	Insegnamento	Settori insegnamento	Docente	Settore docente	Ore di didattica assistita
44	043023	2026	132602651	TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA FRANCESE <i>annuale</i>	FRAN-01/B	Irene ZANOT <i>Professore Associato (L. 240/10)</i>	FRAN-01/B	30
45	043023	2026	132602691	TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA INGLESE <i>annuale</i>	ANGL-01/C	Elena DI GIOVANNI <i>Professore Ordinario (L. 240/10)</i>	ANGL-01/C	30
46	043023	2026	132602640	TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA RUSSA <i>annuale</i>	SLAV-01/A	Alena SMARADZINSKAYA		30
47	043023	2026	132602623	TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA SPAGNOLA <i>annuale</i>	SPAN-01/C	<i>Docente di riferimento</i> Maria Amalia BARCHIESI <i>Professore Associato (L. 240/10)</i>	SPAN-01/C	30
48	043023	2026	132602643	TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA TEDESCA <i>annuale</i>	GERM-01/C	<i>Docente di riferimento</i> Antonella NARDI <i>Professore Associato (L. 240/10)</i>	GERM-01/C	30

Ore totali di didattica assistita: 1440

Didattica programmata per coorte

Sono garantiti i collegamenti informativi alle pagine del portale di ateneo dedicate a queste informazioni.

N.	Settori	Anno di corso	Insegnamento	Cognome Nome	Ruolo	Crediti	Ore	Docente di riferimento per corso
1.	HIST-04/C	Anno di corso 1	ARCHIVIAZIONE E CONSERVAZIONE DIGITALE link			6		
2.	HIST-04/C	Anno di corso 1	ARCHIVIAZIONE E CONSERVAZIONE DIGITALE link			6		
3.	GIUR-09/A	Anno di corso 1	DIRITTO INTERNAZIONALE link			6	30	
4.	ECON-02/A	Anno di corso 1	ECONOMIA DELL'UNIONE EUROPEA link			6		
5.	LICO-01/A	Anno di corso 1	FORME DELLA LINGUA LETTERARIA E SPECIALISTICA CONTEMPORANEA link	GEDDES DA FILICAIA COSTANZA	PA	6	30	

N.	Settori	Anno di corso	Insegnamento	Cognome Nome	Ruolo	Crediti	Ore	Docente di riferimento per corso
6.	HIST-04/C	Anno di corso 1	GESTIONE INFORMATICA DEI DOCUMENTI E DEI PROCESSI link			6		
7.	HIST-04/C	Anno di corso 1	GESTIONE INFORMATICA DEI DOCUMENTI E DEI PROCESSI link			6		
8.	STAA-01/L	Anno di corso 1	INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA ARABA link	PALMEGIANI ANGELIKA		6	30	
9.	ASIA-01/F	Anno di corso 1	INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA CINESE link			6	30	
10.	FRAN-01/B	Anno di corso 1	INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA FRANCESE link	FUSARI SARA		6	30	
11.	ANGL-01/C	Anno di corso 1	INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA INGLESE link	FORNARI MELANIE		6	30	
12.	SLAV-01/A	Anno di corso 1	INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA RUSSA link	GUSEVA NATALIA		6	30	
13.	SPAN-01/C	Anno di corso 1	INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA SPAGNOLA link	DE RUGERIIS RENATA		6	30	
14.	GERM-01/C	Anno di corso 1	INTERPRETAZIONE PER LA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E MEDIATICA - LINGUA TEDESCA link	VILARDO MASSIMO		6	30	

N.	Settori	Anno di corso	Insegnamento	Cognome Nome	Ruolo	Crediti	Ore	Docente di riferimento per corso
15.	STAA-01/L	Anno di corso 1	INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA ARABA link			12		
16.	ASIA-01/F	Anno di corso 1	INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA CINESE link			12		
17.	FRAN-01/B	Anno di corso 1	INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA FRANCESE link			12		
18.	ANGL-01/C	Anno di corso 1	INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA INGLESE link			12		
19.	SLAV-01/A	Anno di corso 1	INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA RUSSA link			12		
20.	SPAN-01/C	Anno di corso 1	INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA SPAGNOLA link			12		
21.	GERM-01/C	Anno di corso 1	INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA TEDESCA link			12		
22.	GLOT-01/A	Anno di corso 1	LINGUAGGI DI WEB E SOCIAL MEDIA link	CHIUSAROLI FRANCESCA	PO	6	30	
23.	GLOT-01/A	Anno di corso 1	LINGUISTICA COMPUTAZIONALE link	LEONARDI NATASCIA	RU	6	30	
24.	GLOT-01/A	Anno di corso 1	LINGUISTICA E LINGUE PIANIFICATE link	CHIUSAROLI FRANCESCA	PO	6	30	

N.	Settori	Anno di corso	Insegnamento	Cognome Nome	Ruolo	Crediti	Ore	Docente di riferimento per corso
25.	STAA-01/L	Anno di corso 1	MOD. A (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA ARABA) link	DACHAN ASMAE		6	30	
26.	ANGL-01/C	Anno di corso 1	MOD. A (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA INGLESE) link	GHISELLI SERENA	RD	6	30	
27.	FRAN-01/B	Anno di corso 1	MOD. A (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA FRANCESE) link	ZANOT IRENE	PA	6	30	
28.	GERM-01/C	Anno di corso 1	MOD. A (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA TEDESCA) link	VILARDO MASSIMO		6	30	
29.	SLAV-01/A	Anno di corso 1	MOD. A (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA RUSSA) link	SMARADZINSKAYA ALENA		6	30	
30.	ASIA-01/F	Anno di corso 1	MOD. A (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA CINESE) link			6	30	
31.	SPAN-01/C	Anno di corso 1	MOD. A (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA SPAGNOLA) link	ARBUSTI IRENE		6	30	
32.	SLAV-01/A	Anno di corso 1	MOD. B (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA RUSSA) link	GUSEVA NATALIA		6	30	

N.	Settori	Anno di corso	Insegnamento	Cognome Nome	Ruolo	Crediti	Ore	Docente di riferimento per corso
33.	SPAN-01/C	Anno di corso 1	MOD. B (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA SPAGNOLA) link	DE RUGERIIS RENATA		6	30	
34.	GERM-01/C	Anno di corso 1	MOD. B (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA TEDESCA) link	VILARDO MASSIMO		6	30	
35.	ASIA-01/F	Anno di corso 1	MOD. B (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA CINESE) link			6	30	
36.	STAA-01/L	Anno di corso 1	MOD. B (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA ARABA) link	DACHAN ASMAE		6	30	
37.	ANGL-01/C	Anno di corso 1	MOD. B (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA INGLESE) link	GHISELLI SERENA	RD	6	30	
38.	FRAN-01/B	Anno di corso 1	MOD. B (modulo di INTERPRETAZIONE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA FRANCESE) link	ZANOT IRENE	PA	6	30	
39.	ASIA-01/F	Anno di corso 1	Mod. A (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA CINESE) link	TRENTIN GIORGIO	RU	6	30	
40.	GERM-01/C	Anno di corso 1	Mod. A (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA TEDESCA) link	NARDI ANTONELLA	PA	6	30	

N.	Settori	Anno di corso	Insegnamento	Cognome Nome	Ruolo	Crediti	Ore	Docente di riferimento per corso
41.	FRAN-01/B	Anno di corso 1	Mod. A (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA FRANCESE) link	SCHIAVONE CRISTINA	PA	6	30	
42.	SLAV-01/A	Anno di corso 1	Mod. A (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA RUSSA) link	LARocca GIUSEPPINA	PA	6	30	
43.	STAA-01/L	Anno di corso 1	Mod. A (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA ARABA) link	MASULLO MARIANGELA	PA	6	30	
44.	SPAN-01/C	Anno di corso 1	Mod. A "Teoria e prassi della traduzione specializzata" (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA SPAGNOLA) link	BARCHIESI MARIA AMALIA	PA	6	30	
45.	ANGL-01/C	Anno di corso 1	Mod. A "Traduzione e ideologia nella comunicazione internazionale" (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA INGLESE) link	RAFFI FRANCESCA	PA	6	30	
46.	ASIA-01/F	Anno di corso 1	Mod. B (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA CINESE) link	TURINI CRISTIANA	PA	6	30	
47.	STAA-01/L	Anno di corso 1	Mod. B (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA ARABA) link	PALMEGIANI ANGELIKA		6	30	

N.	Settori	Anno di corso	Insegnamento	Cognome Nome	Ruolo	Crediti	Ore	Docente di riferimento per corso
48.	GERM-01/C	Anno di corso 1	Mod. B (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA TEDESCA) link	DI SANTO LAURA		6	30	
49.	SLAV-01/A	Anno di corso 1	Mod. B (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA RUSSA) link	LARocca GIUSEPPINA	PA	6	30	
50.	FRAN-01/B	Anno di corso 1	Mod. B (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA FRANCESE) link	SCHIAVONE CRISTINA	PA	6	30	
51.	ANGL-01/C	Anno di corso 1	Mod. B "Strumenti e tecnologie per la traduzione specialistica" (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA INGLESE) link	RAFFI FRANCESCA	PA	6	30	
52.	SPAN-01/C	Anno di corso 1	Mod. B "Tipologie testuali" (modulo di TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA SPAGNOLA) link	BARCHIESI MARIA AMALIA	PA	6	30	
53.	PROFIN_S	Anno di corso 1	PROVA FINALE link			18		
54.	PEMM-01/B	Anno di corso 1	SEMILOGIA DEL LINGUAGGIO CINEMATOGRAFICO link			6		
55.	GLOT-01/A	Anno di corso 1	TERMINOLOGY AND TERMINOGRAPHY link	LEONARDI NATASCIA	RU	6	30	
56.	NN	Anno di corso 1	TIROCINI E STAGES link			3		
57.	STAA-01/L	Anno di corso 1	TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA ARABA link	DACHAN ASMAE		6	30	

N.	Settori	Anno di corso	Insegnamento	Cognome Nome	Ruolo	Crediti	Ore	Docente di riferimento per corso
58.	ASIA-01/F	Anno di corso 1	TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA CINESE link			6	30	
59.	FRAN-01/B	Anno di corso 1	TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA FRANCESE link	ZANOT IRENE	PA	6	30	
60.	ANGL-01/C	Anno di corso 1	TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA INGLESE link	DI GIOVANNI ELENA	PO	6	30	
61.	SLAV-01/A	Anno di corso 1	TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA RUSSA link	SMARADZINSKAYA ALENA		6	30	
62.	SPAN-01/C	Anno di corso 1	TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA SPAGNOLA link	BARCHIESI MARIA AMALIA	PA	6	30	
63.	GERM-01/C	Anno di corso 1	TRADUZIONE MULTIMEDIALE - LINGUA TEDESCA link	NARDI ANTONELLA	PA	6	30	
64.	STAA-01/L	Anno di corso 1	TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA ARABA link			12		
65.	ASIA-01/F	Anno di corso 1	TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA CINESE link			12		
66.	FRAN-01/B	Anno di corso 1	TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA FRANCESE link			12		
67.	ANGL-01/C	Anno di corso 1	TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA INGLESE link			12		
68.	SLAV-01/A	Anno di corso 1	TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA RUSSA link			12		

N.	Settori	Anno di corso	Insegnamento	Cognome Nome	Ruolo	Crediti	Ore	Docente di riferimento per corso
69.	SPAN-01/C	Anno di corso 1	TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA SPAGNOLA link			12		
70.	GERM-01/C	Anno di corso 1	TRADUZIONE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE - LINGUA TEDESCA link			12		

Servizi per gli studenti

Calendario del Corso di Studio e orario delle attività formative

Calendario del Corso di Studio e orario delle attività formative

<https://corsi.unimc.it/it/lingue-moderne-per-la-comunicazione-e-la-cooperazione-internazionale>

Calendario degli esami di profitto

<https://studiumanistici.unimc.it/it/didattica/organizzazione-della-didattica/calendario-didattico>

Calendario sessioni della Prova finale

<https://studiumanistici.unimc.it/it/didattica/esami-di-laurea>

Data di inizio dell'attività didattica

21/09/2026

Infrastrutture

Aule

Link inserito: <http://studiumanistici.unimc.it/it/didattica/strutture/aule>

Pdf inserito: [AULE.pdf](#) 

Laboratori e Aule Informatiche

Link inserito: <http://studiumanistici.unimc.it/it/didattica/servizi-alla-didattica/aule-informatiche-e-linguistiche-...>

Pdf inserito: [AULE INFORMATICHE.pdf](#) 

Sale Studio

Link inserito: <http://studiumanistici.unimc.it/it/ricerca/biblioteche>

Pdf inserito: [SALE STUDIO.pdf](#) 

Biblioteche

Link inserito: <https://biblioteche.unimc.it/it>

Pdf inserito: [BIBLIOTECHE.pdf](#) 

Servizi a supporto

Orientamento in ingresso e in itinere

Link inserito: <https://www.unimc.it/it/orientamento>

Pdf inserito: [orientamento in ingresso mag.pdf](#) 

Tutorato

Link inserito: <https://www.unimc.it/it/orientamento>

Pdf inserito: [tutorato mag.pdf](#) 

Assistenza per lo svolgimento di periodi di formazione all' esterno (tirocini e stage)

Link inserito: <https://www.unimc.it/it/didattica/stage-e-inserimento-lavorativo>

Pdf inserito: [formazione esterno.pdf](#) 

Accompagnamento al lavoro

Link inserito: <https://www.unimc.it/it/lavoro-territorio>

Pdf inserito: [accomp lavoro.pdf](#) 

Eventuali altre iniziative

Link inserito: <https://mediazione.unimc.it/it/utility/iniziative-accreditate>

Assistenza e accordi per la mobilità internazionale

Pdf inserito: [Accordo di cooperazione quadro con l'università di Clermont Auvergne](#) 

L'Ufficio Global Engagement dell'Area Internazionalizzazione e ERUA cura i progetti di collaborazione internazionale, gli accordi di cooperazione bilaterali e multilaterali e i relativi allegati per la mobilità outbound, con particolare riferimento ai rapporti internazionali con istituzioni accademiche ed enti di alta formazione extra-UE. Fornisce inoltre supporto e consulenza ai Dipartimenti per l'attivazione di progetti relativi a titoli doppi/multipli con università estere.

L'Ufficio Mobilità Internazionale dell'Area Internazionalizzazione e ERUA cura le relazioni con gli atenei partner del Programma Erasmus+ ed i progetti di mobilità di uno o due semestri (ovvero per gli studenti che poi convalideranno il proprio percorso formativo a Macerata), sia per il conseguimento di titoli congiunti (ovvero per gli studenti che otterranno un titolo legalmente valido in tutti i paesi di provenienza degli atenei partner). Gestisce il programma Erasmus+ e vari programmi di scambio nell'ambito di oltre 400 accordi bilaterali con atenei partner. In questo caso la figura del Delegato Erasmus di Dipartimento fornisce agli studenti il supporto necessario per la definizione delle attività didattiche da svolgere all'estero. Per quanto riguarda invece la mobilità extra-Erasmus, l'Ufficio si relaziona con Università dislocate in tutti i continenti e in paesi quali Argentina, Australia, Canada, Cina, Colombia, Giappone, Indonesia, Stati Uniti, Vietnam. Per tutti gli accordi in cui è prevista la mobilità studenti, l'Ufficio coordina la selezione dei beneficiari, in collaborazione con i docenti referenti degli accordi, e fornisce assistenza prima della partenza, durante il soggiorno e al ritorno; eroga le borse di mobilità e collabora nell'attività di convalida dei crediti formativi (CFU/ECTS) e degli esami svolti durante il periodo di mobilità internazionale. In questo caso la figura del Referente degli accordi di cooperazione extra-Erasmus fornisce agli studenti il supporto necessario per la definizione delle attività didattiche da svolgere all'estero.

Tra gli accordi conclusi dai docenti afferenti alle classi di laurea L-12 e LM-38, si segnalano quelli con le seguenti Università: per la mobilità docenti, Heidelberg (Seminar für Übersetzen und Dolmetschen - Istituto Interpreti), Mainz/Germersheim (Fakultät für Translationswissenschaft - Istituto Interpreti), Monaco di Baviera, Lipsia, Aarhus, Edimburgo, Glasgow Strathclyde e Londra Roehampton University; per la mobilità studenti, Gent e Lovanio, Leon, Lleida, Santiago De Compostela, Valencia, Siviglia, Dijon, Lyon, Aix-en-Provence, Parigi, Poitiers, Dublino, Bodo, Aveiro, Poznan, Cluj-Napoca, Craiova, Timisoara, Liverpool.

Link inserito: <http://iro.unimc.it/it/accordi-intern/universita-partner>

Inserimento atenei in convenzione

Atenei in convenzione per programmi di mobilità internazionale

N.	Nazione	Ateneo in convenzione	Codice EACEA	Data convenzione	Tipo Titolo
1	Francia	UNIVERSITE D'AUVERGNE		31/03/2017	doppio

Monitoraggio dei risultati

Opinioni studenti

La rilevazione delle opinioni degli studenti è stata effettuata per ciascun insegnamento al momento dell'iscrizione all'esame attraverso un test a risposta multipla somministrato in ambiente on line che prende in considerazione una pluralità di aspetti del percorso di studi connessi alla didattica.

Complessivamente il livello di apprezzamento del Corso di laurea magistrale in Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale appare buono e di norma icon valutazioni leggermente superiori o in linea con la media dei corsi del Dipartimento e con quelli di Ateneo. I non frequentanti esprimono un giudizio lievemente inferiore a quello dei colleghi che frequentano e leggermente inferiore alle medie di Dipartimento e di Ateneo relative ai giudizi dei non frequentanti.

I giudizi sui docenti sono positivi e in linea con la media di Ateneo.

Quanto alle valutazioni della didattica dei singoli docenti, esse sono prese in esame dalla Presidente della Classe che ne condivide gli esiti con il Consiglio Unificato per procedere alle azioni conseguenti.

In particolare si segnala come, fra le risposte dei frequentanti, ottengano risultati migliori rispetto alla media di Dipartimento e di Ateneo le seguenti domande:

- le conoscenze preliminari possedute sono sufficienti per la comprensione degli argomenti previsti nel programma d'esame.
- carico di studio proporzionale a crediti assegnati.
- modalità d'esame definite in modo chiaro.

Si segnala che i dati relativi all'anno 2025/2026 sono aggiornati al 2 luglio 2026 e sono pertanto parziali.

Pdf inserito: [lm38opinioni studenti.pdf](#) 

Opinioni dei laureati

La rilevazione delle opinioni dei laureati è stata effettuata mediante i dati raccolti da AlmaLaurea attraverso gli appositi questionari on line compilati in vista della Prova finale.

Gli studenti intervistati risultano frequentanti in una percentuale molto alta (l'83% ha frequentato più del 75% delle lezioni, il 9,4% più del 50% delle lezioni). Il dato relativo alla frequenza è superiore a quello di Ateneo.

Giudizi positivi vengono espressi in merito a tutti i dati (decisamente o abbastanza adeguato).

Risulta complessivamente soddisfatto del CdS oltre il 98% degli intervistati (decisamente sì o più sì che no), dato in linea con la media di Ateneo. Il 71,7% degli intervistati si riscriverebbe allo stesso corso di questo Ateneo (percentuale molto più alta rispetto al 64,1% del 2023/24, ma leggermente inferiore rispetto al 75% della rilevazione 2024/2025)

Molto positiva la valutazione delle postazioni informatiche: il 90,2% le considera adeguate, dato molto superiore all'81,4% del 2024/25.

E' positiva, e molto migliorata, la valutazione dei servizi di biblioteca per i quali il 66,7% dà una valutazione decisamente positiva contro il 54,5% del 2024/25. Tale percentuale è superiore anche al dato di Ateneo (60,9%).

Pdf inserito: [lm38almalaurea.pdf](#) 

Dati di ingresso, di percorso e di uscita

Quanto contenuto nel documento si riferisce ai dati inerenti all'accesso al percorso e all'uscita dal CdS con il conseguimento del titolo.

Va notato in premessa che gli indicatori per l'a.a. 2024/2025 possono ritenersi definitivi, al giorno di estrazione dei dati (18/08/2026), solo per alcune voci, significativamente gli indicatori delle iscrizioni, ma non sono definitivi quanto al percorso e all'uscita, poiché l'anno accademico termina con le sessioni di esami e tesi di marzo/aprile 2027.

Le iscrizioni rivelano nel 2025/26 un lieve diminuzione degli studenti complessivi rispetto al 2024/25 (142 contro 167). Gli studenti iscritti al primo anno sono in numero inferiori rispetto al 2024/25 (51 contro 71).

Risultano in flessione gli indicatori sulla media dei cfu acquisiti, in totale e nel primo anno, sicuramente anche per effetto del fatto che, su questo punto, i dati non sono definitivi e dunque si può presumere un recupero, come del resto avvenuto anche negli scorsi anni. Il tasso di reinscrizione, 87,50 risulta in flessione rispetto al 93,22% del 2024/25. E' in diminuzione che il numero degli studenti regolari attivi, 95 contro 118 del 2024/25, benché verosimilmente anche questo dato non sia definitivo. Rispetto al 2024/25 i dati relativi ai cfu acquisiti in Erasmus son in lieve diminuzione (34 contro 42) benché anche in questo caso il dato sia verosimilmente non definitivo. .

Il tempo medio di laurea (2 anni e 10 mesi) risulta in lieve peggioramento rispetto al 2024/25 (2 anni e 7 mesi).

FONTE: MONITOR INTEGRATO D'ATENEIO

Pdf inserito: [lm38mia unito.pdf](#) 

Efficacia Esterna

Questo quadro contiene i risultati della recente indagine svolta da Almalaurea sulla condizione occupazionale dei laureati ad un anno dalla laurea, confrontando i dati del Corso con quelli dei Corsi dell'Ateneo.

Relativamente al tasso di occupazione, risulta occupato a un anno dalla laurea il 66,7% dei laureati, dato leggermente inferiore al 68,4% del 2024/25. La soddisfazione per il lavoro svolto a un anno dalla laurea, 6,2 su 10, risulta essere inferiore al 7,5 su 10, della classe totale di Ateneo e diminuito rispetto al 2024/25 (7,7/10). Lo stipendio medio a un anno dalla laurea risulta essere 1376 euro, superiore a quello della classe totale Ateneo (1148) e superiore rispetto ai 1237 euro del 2024/25.

Infine, il 55,6% dei laureati a un anno dalla laurea utilizza le competenze acquisite con la laurea, dato molto superiore rispetto al 38,5% del 2024/25, ma leggermente inferiore rispetto al 57,6% della classe totale Ateneo.

FONTE: INDAGINE ALMALAUREA SULLA SODDISFAZIONE E LA CONDIZIONE OCCUPAZIONALE DEI LAUREATI

Nota: I dati di cui sopra sono contenuti nella seconda parte dell'allegato.

Pdf inserito: [lm38occupazione.pdf](#) 

Opinioni enti e imprese con accordi di stage / tirocinio curriculare o extra-curriculare

Nel documento allegato vengono mostrate le opinioni degli enti e delle imprese con accordi di stage/tirocinio curricolare o extra-curricolare.

Le esperienze di stage appaiono nel loro complesso positive. Va segnalato che la somma delle due risposte 'molto competente' e 'abbastanza competente' nelle varie voci di valutazione raggiunge sempre il 100% tranne nei casi in cui la competenza indicata non era prevista entro lo stage. Le voci che raggiungono i risultati peggiori, ma comunque sempre soddisfacenti, sono 'Utilizzare software e pacchetti informatici', 'Intrattenere una conversazione e produrre testi in lingua straniera', dove la voce 'molto competente' viene scelta dal 73,33% degli intervistati contro l'80% delle altre voci e 'intraprendere azioni di propria iniziativa' in cui il giudizio 'molto competente' è stato scelto dal 66,67% degli intervistati. I risultati appaiono in linea rispetto al 2024/25. Da sottolineare in particolare come nel 100% dei casi lo stage sia giudicato molto o abbastanza congruente con il progetto formativo (80% molto congruente, 20% abbastanza congruente).

FONTE: MONITOR INTERGRATO D'ATENEIO.

Pdf inserito: [lm38tirocini.pdf](#) 